

ARTIKEL 3

Til det beløb, der er fastsat i artikel 1, lægges lån på indtil 1 693 mio. ecu, som Banken yder af sine egne midler på betingelser, som den fastsætter i overensstemmelse med sine vedtægter.

Af disse lån anvendes:

- a) indtil 1 658 mio. ecu til finansieringstransaktioner, der skal gennemføres i AVS-staterne, og
- b) indtil 35 mio. ecu til finansieringstransaktioner, der skal gennemføres i OLT.

ARTIKEL 4

De beløb, der er forbeholdt rentegodtgørelser, jf. artikel 2, stk. 1, litra a), nr. i), sjette led, og litra b), nr. i), femte led, som ved udløbet af Bankens udlånsperiode ikke er blevet udnyttet, vil på ny kunne anvendes som gavebistand i overensstemmelse med deres oprindelige bestemmelse.

Rådet kan på forslag af Kommissionen, fremsat i forståelse med Banken, med enstemmighed beslutte at forhøje dette loft.

ARTIKEL 5

Finansielle transaktioner til fordel for AVS-staterne og OLT i henhold til konventionen og afgørelsen, bortset fra lån, som Banken yder af sine egne midler, gennemføres på betingelserne i denne aftale og konteres under fonden.